

Zmluva o poskytnutí právnych služieb

uzatvorená v zmysle zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte tiež ako „zákon o advokácii“) a v zmysle § 3 ods. 1 a 4 v súbehu s § 11 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) a podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).
(ďalej v texte aj ako „Zmluva“)

medzi

Klient :

Názov organizácie:

**Exportno-importná banka Slovenskej republiky
(skrátene EXIMBANKA SR)**

**Zaradenie verejného obstarávateľa
podľa zákona o verejnom
obstarávaní**

§ 6 ods. 1 písm. d)

Sídlo:

**Grösslingova 1, SK-813 50 Bratislava I., mestská
časť Bratislava – Staré Mesto, Slovenská
republika**

Štatutárny orgán:

**Ing. Igor Lichnovský
generálny riaditeľ
a predseda Rady banky EXIMBANKY SR
Rudolf Sihlovec MBA
námestník generálneho riaditeľa
a člen Rady banky EXIMBANKY SR**

**Osoby oprávnené rokovať vo
veciach:**

a) zmluvných:

štatutárny orgán

b) odborných:

**JUDr. Tatiana Lamačková, riaditeľ, Odbor
právny, likvidácie a vymáhania**

c) verejného obstarávania

**Ing. Peter Kovár, riaditeľ, Odbor správy majetku
EXIMBANKA SR**

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

3592020091/8160

IBAN:

SK7981600000003592020091

IČO:

35722959

DIČ:

2020990796

IČ DPH:

SK2020990796

Telefón:

+421 259398207

Fax:

+421 252931624

E-mail riaditeľ:

kovar@eximbanka.sk;

Dom. stránka

<http://www.eximbanka.sk>

Registrácia:

**Obchodný register Okresného súdu Bratislava
I., oddiel: Po, vložka č.: 651/B**

(ďalej len „Klient“)

Advokát:

Obchodné meno alebo úradný názov:

Adresa sídla:

Štatutárny orgán:

Tel:

Fax:

E-mail:

Domovská stránka:

Osoby oprávnené rokovať vo veciach:

a) zmluvných:

b) technických:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Registrácia:

BBH advokátska kancelária, s.r.o.

**Gorkého 3, 811 01 Bratislava – Staré mesto,
Slovenská republika**

Mgr. Miroslav Fašung, konateľ

+421 22 08 61 020

+421 22 08 61 022

MFasung@bbh.sk, office@bbh.sk

<http://www.bbh.sk>

Mgr. Miroslav Fašung, konateľ,

Mgr. Olga Beláňová, konateľ

Mgr. Minka Žilinská, Office manager

**Tatra banka, a.s., Hodžovo námestie 3, 811 06
Bratislava 1**

2628107785/1100

36 713 066

2022287179

SK2022287179

**Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sro, vložka číslo: 43677/B**

(ďalej len „Advokát“)

- obidve strany ďalej v Zmluve tiež ako „zmluvné strany“

zmluvné strany uzatvárajú Zmluvu o poskytnutí právnych služieb (ďalej len „Zmluva“):

**Článok 1
Predmet Zmluvy**

1. Klient uskutočnil verejné obstarávanie nadlimitnej zákazky na poskytovanie neprioritných služieb kategórie 21, prílohy č. 3 k zákonu o verejnom obstarávaní postupom rokovacieho konania so zverejnením. Predbežné oznámenie bolo zverejnené vo **Vestníku verejného obstarávania** číslo **002/2014**, číslo oznámenia **00045 - POS, z 03. januára 2014** a tiež v **Prílohe 001/2014 k Úradnému vestníku Európskej únie** pod označením **2014/S 001-000602** a pod titulom „**Slovensko-Bratislava: Právne služby**“ podľa Prílohy č. 1 k Vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 842/2011 zo dňa 19. 08. 2011, ktorým sa ustanovujú štandardné formuláre na zverejňovanie oznámení v oblasti verejného obstarávania a ktorým sa zároveň ruší nariadenie (ES) č. 1564/2005. Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo zverejnené vo **Vestníku verejného obstarávania 155/2014** pod číslom **17779 - MRS, z 11. augusta 2014** a tiež v **Prílohe 152/2014 k Úradnému vestníku Európskej únie** pod číslom **2014/S 152-273423** podľa Prílohy č. 2 k Vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 842/2011 19. novembra 2013 a pod titulom „**Slovensko-Bratislava: Právne služby**“ a pozmenené prvou redakčnou opravou podľa Prílohy č. 14 k Vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 842/2011 zverejnenou vo **Vestníku verejného obstarávania 168/2014** pod číslom **20047 - IOX, z 28. augusta 2014** a tiež v **Prílohe č. 165/2014 k Úradnému vestníku Európskej únie** pod číslom **2014/S 165-294982, z 28. augusta 2014** a druhou redakčnou opravou podľa prílohy č. 14 k Vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 842/2011 zverejnenou vo **Vestníku verejného obstarávania 013/2015** pod číslom **01491 - IOX, z 19. januára 2015** a tiež v **Prílohe č. 012/2015 k Úradnému vestníku Európskej únie** pod číslom **2015/S 012-017077, zo 17. januára 2015**. Vyhlásený postup je u verejného obstarávateľa vedený pod spisovým číslom **6043/440/2014** na predmet zákazky „**Právne poradenstvo a zastupovanie**“ (ďalej len „Verejné obstarávanie“). Na základe tejto rámcovej dohody nedochádza k plneniu. K plneniu – poskytovaniu právnych služieb v konkrétnom prípade dochádza na základe uzatvorenia Vykonávacej zmluvy (ako je tento pojem vymedzený v Článku 2 nižšie) uzatvorenej na základe tejto rámcovej dohody.
2. Predmetom Zmluvy je záväzok Advokáta poskytovať právne poradenstvo a zastupovanie Klientovi v rozsahu podľa Opisu predmetu zákazky, ktorý bol súčasťou dokumentácie k Verejnému

obstarávaníu a ktorý predstavuje prílohu č. 1 k tejto Zmluve (ďalej len „Právne služby“) a záväzok Klienta uhradiť Advokátovi za poskytnuté Právne služby odmenu.

1.1. Advokát sa zaväzuje poskytovať pre Klienta Právne služby v rozsahu uvedenom v ods. 2 tejto

Zmluvy najmä na území týchto štátov:

Slovenská republika

Česká republika

Maďarsko

Poľsko

Kazachstan

Ukrajina

Francúzsko

Nemecko

Vietnam

Bulharsko,

Chorvátsko

Srbsko

3. Táto Zmluva predstavuje rámcovú dohodu zmluvných strán, ktorá okrem práv a povinností zmluvných strán ustanovuje najmä maximálnu odmenu pre Advokáta za poskytovanie Právnych služieb, podmienky poskytovania Právnych služieb, ako aj spôsob uzatvárania Vykonávacích zmlúv.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že konkrétny rozsah, kvalitu a druh Právnych služieb, ako aj lehoty plnenia a ďalšie nevyhnutné podrobnosti budú dohodnuté vo Vykonávacej Zmluve, pričom na každé poskytnutie Právnych služieb sa bude vzťahovať aj táto Zmluva, ak vo Vykonávacej zmluve nie je výslovne dohodnuté inak, a to ako vo vzťahu k celému predmetu Vykonávacej zmluvy alebo jej časti..
5. Právne služby budú Klientovi poskytnuté podľa jeho pokynov a na základe jeho podkladov a ak to konkrétna situácia bude vyžadovať alebo ak je tak dohodnuté v tejto Zmluve alebo vo Vykonávacej zmluve aj s jeho súčinnosťou.
6. Zmluvné strany pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností vyhlasujú, že Klient nie je povinný počas trvania tejto Zmluvy uzavrieť Vykonávacie zmluvy na poskytnutie Právnych služieb, ako je dohodnuté v tejto Zmluve. Advokát tiež pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností vyhlasuje, že si je vedomý skutočností, že Klient môže uzavrieť zmluvu identickú s touto Zmluvou s každým úspešným uchádzačom z verejného obstarávania alebo s niektorými z nich, a následne uzatvárať Vykonávacie zmluvy s niektorým z týchto uchádzačov a pre prípad, že sa tak stane, s tým výslovne súhlasí.

Článok 2

Vykonávacie zmluvy

1. Advokát bude Klientom v súlade s ustanoveniami § 64 zákona o verejnom obstarávaní vyzvaný na prihlásenie sa do opätovného otvorenia súťaže pri zadávaní zákazky na Právne služby a následných konzultácií, v ktorých bude Klient vyberať z úspešných uchádzačov z uskutočneného verejného obstarávania, s ktorými uzatvoril zmluvu identickú s touto Zmluvou toho, ktorý uzatvorí s Klientom Vykonávaciu zmluvu na poskytovanie Právnych služieb v konkrétnej alebo druhovo vymedzenej veci. Pre odstránenie pochybností platí, že do opätovného otvorenia súťaže sa Advokát, ktorý uzatvoril túto Zmluvu s Ponukou nemusí prihlásiť.
2. Klient uzatvorí za podmienok určených touto Zmluvou a v súlade s ustanoveniami § 64 ods. 5 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní po výbere na základe konzultácií a zadávania zákazky na Právne služby, v ktorom bude Advokát úspešný, s Advokátom Vykonávaciu zmluvu, na základe ktorej bude Advokát Klientovi poskytovať Právne služby.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Vykonávacie zmluvy uzatvárané na základe tejto Zmluvy budú zodpovedať podmienkam dohodnutým v tejto Zmluve, najmä s ohľadom na maximálnu odmenu Advokáta a práva a povinnosti dohodnuté v tejto Zmluve. Vo Vykonávacej zmluve bude určená aj forma odmeny (čl. 6 ods. 1) a celková maximálna odmena za poskytovanie Právnych služieb dohodnutých v danej Vykonávacej zmluve pre Klienta. Súčasťou Vykonávacej zmluvy je Špecifikácia plnenia pre Klienta, ako aj časový a vecný rozsah plnenia, ktoré špecifikuje Klient už ako podklad pre začatie konzultácií podľa § 64 zákona o verejnom obstarávaní. V Špecifikácii plnenia sa určia v súlade s prílohou č. 1 tejto Zmluvy presné požiadavky na poskytovanie Právnych služieb.

4. Výzvu na podanie ponuky do konzultácií a zadávania zákazky na Právne služby predloží Klient Advokátovi písomne, spolu s návrhom Vykonávacej zmluvy. Výzva na podanie ponuky do konzultácií a zadávania zákazky na Právne služby podľa § 64 ods. 5 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní musí ďalej obsahovať do ktorého termínu musí Advokát predložiť svoju ponuku.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Klient môže na základe konzultácií a zadávania zákazky na právne služby podľa § 64 ods. 5 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní vyžiadať novú ponuku Advokáta na poskytovanie Právnych služieb pre Klienta za podmienok, že tým takéhoto uchádzača nezvýhodní pred ostatnými, ktorí spolu s ním predložili ponuku na uzatvorenie Vykonávacej zmluvy.
6. Odmena Advokáta za poskytovanie právnych služieb ponúknutá Advokátom v ponuke v rámci konzultácií a zadávania zákazky na Právne služby podľa § 64 ods. 5 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní musí byť zhodná alebo nižšia ako maximálna odmena Advokáta za poskytovanie Právnych služieb dohodnutá v tejto Zmluve.
7. Na základe vyhodnotenia ponúk predložených v konzultáciách a zadávaní zákazky na Právne služby podľa § 64 ods. 5 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní bude určený spomedzi oslovených úspešných uchádzačov z Verejného obstarávania, s ktorými Klient uzatvoril zmluvu identickú s touto Zmluvou ten, s ktorým Klient uzatvorí Vykonávaciu zmluvu. Odmena Advokáta za Právne služby bude vo Vykonávacej zmluve zodpovedať ponuke Advokáta predloženej v rámci konzultácií a zadávania zákazky na Právne služby podľa § 64 ods. 5 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní; dojednanie ods. 6 tým nie je dotknuté.
8. Klient oznámi Advokátovi výsledok vyhodnotenia ponúk v rámci konzultácií a zadávania zákazky na Právne služby podľa § 64 ods. 5 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní do 7 dní odo dňa určeného ako posledný deň na predloženie ponúk v týchto konzultáciách a zadávaní zákazky na Právne služby. Následne oznámi Klient Advokátovi, či bola jeho ponuka v rámci konzultácií a zadávania zákazky na Právne služby podľa § 64 ods. 5 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní úspešná.
9. Klient vyzve písomne na uzatvorenie Vykonávacej zmluvy spomedzi oslovených úspešných uchádzačov z verejného obstarávania, s ktorými Klient uzatvoril zmluvu identickú s touto Zmluvou toho, ktorého ponuka bola v rámci konzultácií a zadávania zákazky na Právne služby podľa § 64 ods. 5 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní úspešná.
10. Advokát je povinný Vykonávaciu zmluvu uzatvoriť najskôr 16 deň odo dňa odoslania informácie o výsledku vyhodnocovania ponúk predložených na uzatvorenie Vykonávacej zmluvy. Advokát je oprávnený odmietnuť uzatvorenie Vykonávacej zmluvy, výlučne, ak by klientom navrhované podmienky neboli v súlade s touto Zmluvou.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Advokát je povinný
 - a) poskytovať Klientovi Právne služby, na ktorých poskytovanie sa v tejto Zmluve zaviazal, dbať na jemu známe záujmy Klienta a v rámci tejto Zmluvy a Vykonávacej zmluvy sa spravovať pokynmi Klienta; poskytovanie Právnych služieb musí byť v súlade so zákonom o advokácii a ostatnými predpismi upravujúcimi výkony advokácie vrátane povinnosti Advokáta neposkytovať Právne služby v prípade hroziaceho konfliktu záujmov,
 - b) bezodkladne písomne upozorniť Klienta na vecnú nesprávnosť jeho pokynov alebo na také pokyny, ktoré bránia naplniť účel poskytovania Právnych služieb. Advokát je povinný postupovať podľa pokynov Klienta podľa predchádzajúcej vety len vtedy, ak Klient aj po upozornení Advokáta na svojich pokynoch naďalej trvá. Advokát nie je povinný postupovať podľa pokynov Klienta, ak by tieto pokyny boli v rozpore s právnym poriadkom Slovenskej republiky. Advokát o pokynoch uvedených v predchádzajúcej vete včas písomne informuje Klienta a zmluvné strany budú v dobrej viere rokovať o vyriešení takejto otázky,
 - c) oznámiť Klientovi všetky okolnosti, ktoré zistil v súvislosti s realizáciou úkonov v mene Klienta a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Klienta, pričom od pokynov Klienta, ktoré boli Advokátovi oznámené v súvislosti s poskytovaním Právnych služieb podľa tejto Zmluvy a objednávky na poskytnutie konkrétnej služby v konkrétnej alebo druhovo vymedzenej veci, sa môže Advokát odchýliť, len ak to Klient výslovne v konkrétnom prípade nezakáže a zároveň je to naliehavo nevyhnutné v záujme Klienta a Advokát nemôže včas dostať jeho súhlas,

- d) postupovať pri zariaďovaní záležitostí Klienta s odbornou starostlivosťou, čestne, svedomite a hospodárne,
 - e) zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach povahy obchodnej, právnej, prevádzkovej, technickej, dokumentárnej, informatívnej a inej akejkolvek súvisiacej s Klientom, ktoré mu budú Klientom v písomnej forme alebo na hmotnom nosiči zverené alebo sprístupnené počas, alebo v súvislosti s poskytovaním Právnych služieb; tejto povinnosti ho môže zbaviť len Klient vyhlásením v písomnej forme,
 - f) zaviazat' svojich zamestnancov a koncipientov, ako aj iné osoby, ktorých poverí vykonávaním činností pri poskytovaní Právnych služieb, zachovávaním mlčanlivosti v rozsahu podľa písm. e),
 - g) ak sa poskytovanie Právnych služieb týka projektu spolufinancovania z fondov Európskej únie/Európskeho spoločenstva, dodržiavať povinnosti určené pre daný projekt.
2. Klient je povinný:
- a) na požiadanie Advokáta vystaviť mu osobitné písomné plnomocenstvo, a to aj pre každý prípad osobitne, ak v súvislosti s poskytovaním Právnej služby vznikne potreba uskutočnenia Právnych úkonov v mene Klienta,
 - b) odovzdať v dostatočnom časovom predstihu Advokátovi všetky veci, ktoré sú nevyhnutné na poskytovanie Právnych služieb,
 - c) na žiadosť Advokáta poskytnúť všetky informácie, ktorými disponuje a ktoré Advokát označí za potrebné na poskytovanie Právnych služieb, s výnimkou, ak je písomne dohodnuté, že si ich Advokát zaobstará sám,
 - d) ak je na účel zabezpečenia účasti Advokáta na rokovaní či inom stretnutí, na ktorom sa má na pokyn Klienta zúčastniť, potrebné vykonať akýkoľvek úkon zo strany Klienta smerom k tretím osobám, takýto úkon vykonať alebo zabezpečiť jeho vykonanie,
 - e) uhradiť Advokátovi odmenu za poskytovanie Právnych služieb.
3. Advokát nie je viazaný pokynmi Klienta, pokiaľ ide o obsah právneho názoru alebo stanoviska.
4. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na zverejnenie a sprístupnenie skutočností, informácií a údajov v rozsahu, v ktorom to vyžadujú platné právne predpisy Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Právne služby môžu byť poskytované v spolupráci so subdodávateľmi Advokáta (najmä ďalší advokáti, znalci, tlmočníci, prekladatelia, finanční poradcovia, ktorí s Advokátom spolupracujú). Za výber a odbornú spôsobilosť týchto subdodávateľov zodpovedá Advokát.
6. Klient požaduje, aby Advokát najneskôr do 10 dní odo dňa uzatvorenia tejto Zmluvy predložil zoznam, v ktorom bude uvedený podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám, ako aj navrhovaných subdodávateľov a predmety subdodávok a čestné vyhlásenie, že každý navrhnutý subdodávateľ spĺňa alebo najneskôr v čase poskytnutia bude spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní, pričom pri výbere subdodávateľa musí Advokát postupovať tak, aby vynaložené náklady na zabezpečenie plnenia na základe Zmluvy o subdodávke boli primerané jeho kvalite a cene. Čestné vyhlásenie podľa predchádzajúcej vety sa nevyžaduje vo vzťahu k subdodávateľom spolupracujúcim s Advokátom, ktorí boli ako experti zahrnutí v dokumentácii k Verejnému obstarávaniu a ich čestné vyhlásenie bolo predložené ako súčasť dokumentácie k Verejnému obstarávaniu.
7. Miestom poskytnutia Právnych služieb a plnenia predmetu tejto Zmluvy je sídlo Klienta alebo sídlo Advokáta alebo iné miesto, ktoré zmluvné strany dohodou určia alebo ktoré vyplýva z povahy plnenej veci.
8. Poskytovanie Právnych služieb sa uskutočňuje v slovenskom jazyku, ak zmluvné strany dohodou neurčia inak.
9. Zmluvné strany sú povinné, ak dôjde k zmene skutočností v tejto zmluve alebo vo Vykonávacej zmluve určených, ktoré majú vplyv na ich plnenie, bezodkladne túto zmenu písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.
10. Advokát je povinný viesť samostatný písomný register celej svojej činnosti pre Klienta a tento mu na jeho požiadanie predložiť k nahliadnutiu. Údaje z tohto registra sú podkladom pre fakturáciu týkajúcu sa Vykonávacej zmluvy na poskytnutie konkrétnej služby v konkrétnej alebo druhovo vymedzenej veci.

11. Klient vyžaduje, aby Advokát o každom právnom úkone týkajúceho sa súdneho konania spísal listinu (v rozsahu max 4 normostrany – 4 x 1800 znakov bez medzier), aby sa aktívne zúčastňoval na pojednávaní, predkladal dôkazy, navrhoval svedectvá a vykonal všetky úkony smerujúce k tomu, aby Klient dosiahol plný úspech vo veci.
12. V prípade, že Advokát počas konania pred súdom zistí, že nie je možné dosiahnuť plný úspech vo veci, je povinný predložiť návrh alternatívneho riešenia spolu s odôvodnením ešte pred rozhodnutím vo veci samej.
13. Každá listina týkajúca sa právneho úkonu musí obsahovať minimálne:
 - označenie právneho úkonu,
 - opis právneho úkonu a zdôvodnenie jeho potreby s ohľadom na účelnosť a hospodárnosť,
 - cieľ, ktorý sa vykonaním právneho úkonu sledoval,
 - dátum vykonania právneho úkonu, s uvedením spôsobu jeho vykonania,
 - adresu Advokáta poskytujúceho služby,
 - podpis Advokáta poskytujúceho služby.
14. Pokiaľ Advokát použije k splneniu predmetu tejto Zmluvy iné osoby, zodpovedá Klientovi akoby Právne služby poskytol sám. Za vyplatenie Odmeny za služby iných osôb, a to či už právnych alebo iných poradcov, ktorých poveril Advokát so súhlasom Klienta v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy, zodpovedá Advokát.

Článok 4

Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán

1. Advokát prehlasuje, že v zmysle zákona o advokácii je riadne zapísaným členom Slovenskej Advokátskej komory a poistený v zmysle príslušných ustanovení zákona o advokácii, o čom predložil Klientovi listinný dôkaz v procese použitého postupu Verejného obstarávania.
2. Klient sa zaväzuje poskytnúť Advokátovi všetky podklady v písomnej a elektronickej podobe vzťahujúce sa na predmet tejto Zmluvy, poskytnúť včasné a pravdivé informácie o skutkovom stave a dôkazné prostriedky pre poskytnutie právnej pomoci v zmysle tejto Zmluvy s tým, že termín si zmluvné strany dohodnú s ohľadom na oprávnené záujmy a požiadavky Klienta. Ak Klient vyžaduje písomné stanovisko alebo písomnú analýzu, svoje požiadavky bude formulovať písomne a doručiť v takej lehote, aby umožnil Advokátovi svoje stanovisko pripraviť v náležitej odbornej úrovni.
3. Advokát sa zaväzuje vrátiť po ukončení poskytovania Právnych služieb všetky podklady poskytnuté Klientom vzťahujúce sa na predmet tejto Zmluvy.
4. Klient sa zaväzuje riadne a včas Advokátovi poskytnúť súčinnosť pri riešení právnych problémov, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy vždy, keď o to požiada.
5. Advokát sa zaväzuje udržiavať všetky informácie, ktoré získa od Klienta v tajnosti a tieto informácie nezverejňovať. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s predmetom tejto Zmluvy. Zbaviť mlčanlivosti môže Advokáta Klient písomným vyhlásením. Advokát je aj v tomto prípade povinný zachovávať mlčanlivosť, ak je to v záujme Klienta.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú neposkytovať a neuverejňovať informácie tretím osobám o skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli alebo získali v súvislosti s plnením tejto Zmluvy alebo ktoré by mohli poškodiť záujmy zmluvných strán. Povinnosť mlčanlivosti bude zachovaná aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy. Povinnosti ustanovené v prvej vete tohto odseku sa nevzťahujú na subdodávateľov Advokáta ustanovených v zmysle Článku 3 ods. 5 tejto Zmluvy avšak Advokát je povinný zaviazat' svojich subdodávateľov mlčanlivosťou minimálne v rozsahu podľa tejto Zmluvy. Klient týmto povoľuje Advokátovi, aby použil referenciu z plnenia tejto Zmluvy alebo z ktorejkoľvek Vykonávacej zmluvy jednak na účel referencie v ďalších verejných obstarávaníach v súlade s § 9a zákona o verejnom obstarávaní, ako aj na účel referencie mimo verejného obstarávania, za predpokladu, že nepoužije iné informácie než informácie uvedené v § 9a ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

Článok 5

Komunikácia pri plnení Zmluvy a Vykonávacej zmluvy

1. Na účely komunikácie medzi Advokátom a Klientom sa zmluvné strany dohodli, že komunikácia sa uskutočňuje prednostne v slovenskom jazyku, pričom Klient je oprávnený poskytnúť Advokátovi dokumenty aj v anglickom jazyku, avšak len v prípade, ak nemá k dispozícii slovenský preklad či slovenskú verziu takéhoto dokumentu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak ide o odovzdanie dokumentov, ktoré obsahujú podklady a vecné zadanie potrebné na poskytovanie Právnych služieb, komunikácia sa uskutočňuje spôsobom, ktorý umožňuje trvalé zachytenie jej obsahu, a to elektronickou poštou alebo poštovou zásielkou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak si to jedna zo zmluvných strán vyžiada, bude jej dokument, pokyn, či iný obsah komunikácie, zaslaný elektronickou poštou alebo komunikovaný osobne či telefonicky, zaslaný do 3 pracovných dní aj poštovou zásielkou.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že komunikácia bude realizovaná podľa kontaktných informácií uvedených v prílohe č. 2 tejto Zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že na účely dodržania lehôt podľa tejto Zmluvy sa za dodržanie lehoty považuje doručenie druhej zmluvnej strane Zmluvou ustanoveným spôsobom v pracovný deň a v rozsahu pracovnej doby od 9.00 hod. do 15.00 hod. Ak posledný deň lehoty pripadne na deň, ktorý nie je pracovným dňom, považuje sa lehota za dodržanú, ak je vec zmluvnej strane doručená najbližší nasledujúci pracovný deň do 15.00 hod. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že rýchlosť odozvy Advokáta v zmysle prílohy č. 3, kritéria č. 2, položky č. 1 vyjadrená v hodinách znamená rýchlosť odozvy v prípade, ak bude zákazka Klienta zadaná v pracovný deň v rozsahu pracovnej doby od 9:00 do 15:00 hod.

Článok 6

Odmena za Právne služby

1. Odmena Advokáta môže byť dohodnutá vo forme hodinovej odmeny, podielovej odmeny alebo tarifnej odmeny podľa vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov, pričom formu odmeny určuje Klient pri uzatváraní Vykonávacej zmluvy. Maximálna odmena Advokáta bez DPH za poskytovanie Právnych služieb je v súlade s výsledkom verejného obstarávania určená v prílohe č. 3 tejto Zmluvy. Odmena zahŕňa všetky náklady a výdavky spojené s poskytovaním Právnych služieb s výnimkou Klientom vopred písomne odsúhlasených hotových výdavkov spojených s poskytovaním Právnych služieb, pričom za hotové výdavky sa považujú výdavky účelne a preukázateľne vynaložené v súvislosti s poskytnutím Právnych služieb, najmä súdne a iné poplatky, cestovné (mimo sídla Advokáta), ubytovacie (mimo sídla Advokáta) a telekomunikačné výdavky a výdavky za znalecké posudky, preklady, odpisy alebo výpisy z verejných registrov. Ku každému vyúčtovaniu hotových výdavkov je Advokát povinný predložiť Klientovi doklad preukazujúci výšku výdavku a dátumu úhrady. Klientom vopred písomne odsúhlasených cestovných a ubytovacích nákladov mimo sídla Advokáta. Výška odmeny Advokáta dohodnutá v tejto Zmluve sa nevzťahuje na odmenu právneho poradcu kvalifikovaného podľa iného právneho poriadku než je právny poriadok Slovenskej republiky (ďalej len „Zahraničný právnik“), pokiaľ z Klientovej písomnej inštrukcie vyplynie potreba zapojenia Zahraničného právnik do poskytnutia Právnej služby podľa tejto Zmluvy. Advokát sa zaväzuje predložiť Klientovi náklady uplatňované Zahraničným právnikom na Právne služby súčasne so špecifikáciou právneho úkonu a zdôvodnením jeho potreby s ohľadom na účelnosť a hospodárnosť, pričom predmetné náklady a úkony musia byť Klientom vopred písomne odsúhlasené.
2. Odmena bude Advokátovi uhradená bezhotovostným prevodom na bankový účet Advokáta, a to na základe faktúr vystavených Advokátom a doručených Klientovi. Zmluvné strany sa dohodli, že Advokát vystaví faktúru vždy po uplynutí posledného dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k poskytnutiu Právnej služby. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu, špecifikáciu poskytnutej Právnej služby a špecifikáciu fakturovanej sumy. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa doručenia bezchybnej faktúry Klientovi. Klient si vyhradzuje právo neuhradiť faktúru v prípade, ak k faktúre nebude priložená vecná a časová špecifikácia úkonov vykonávaných pri poskytovaní Právnych služieb, ktoré sú predmetom faktúry a špecifikácia fakturovanej sumy, alebo ak špecifikácia poskytnutej Právnej služby a/alebo špecifikácia fakturovanej sumy nebude

jasná a/alebo nebude zodpovedať poskytnutým Právnym službám.

3. Ak Advokát je platiteľom DPH, odmena Advokáta sa navýši o sumu zodpovedajúcu platnej sadzbe DPH.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že preddavky a zálohy na odmenu Advokáta sa neposkytujú.
5. V prípade ak v sporovej agende je Klientovi priznaná náhrada trov súdneho konania (súdny poplatok a trovy právneho zastúpenia, ďalšie náklady), tieto budú patriť Klientovi v plnej výške.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že

6.1

jedným úplným úkonom Právnej služby je:

- a) prevzatie a príprava zastúpenia, vrátane prvej porady s klientom,
- b) písomné podanie na súd alebo iný orgán vo veci samej,
- c) vypracovanie právneho rozboru veci,
- d) návrh na obnovu konania, odvolanie, dovolanie, mimoriadne dovolanie, podnet na podanie sťažnosti pre porušenie zákona,
- e) vypracovanie listiny o právnom úkone alebo jej podstatné prepracovanie;

jedným dvojtretinovým právnym úkonom je:

- a) ďalšia porada alebo rokovanie s klientom za každú skončenú hodinu;
- b) rokovanie s protistranou, a to za každú skončenú hodinu;

jedným polovičným právnym úkonom je:

- a) návrh na predbežné opatrenie a odvolanie proti rozhodnutiu o predbežnom opatrení, návrh na zabezpečenie dôkazu,
- b) odvolanie proti rozhodnutiu, ak nejde o rozhodnutie vo veci samej a vyjadrenie k takémuto odvolaniu,
- c) návrhy a sťažnosti vo veciach, o ktorých sa rozhoduje na verejnom zasadaní, s výnimkou návrhu na obnovu konania,
- d) účasť na verejnom zasadaní, ak nejde o odvolanie alebo obnovu konania,
- e) ak ide o výkon rozhodnutia alebo exekúciu, prevzatie a prípravu zastúpenia, návrh na začatie konania, vyjadrenie k takémuto návrhu, zastupovanie na pojednávaní, odvolanie proti rozhodnutiu a vyjadrenie k takému odvolaniu;

jedným tretinovým právnym úkonom je:

- b) ďalšia porada alebo rokovanie s klientom, ak nepresiahne jednu hodinu,
- c) ďalšia porada alebo rokovanie s protistranou, ak nepresiahne jednu hodinu;

jedným štvrtinovým právnym úkonom je:

- b) návrh na opravu odôvodnenia rozhodnutia, na odstránenie následkov zmeškania lehoty a na zmenu rozhodnutia o plnení v splátkach,
- c) zastupovanie alebo obhajoba na pojednávaní, pri ktorom sa iba vyhlásilo rozhodnutie, alebo zastupovanie a obhajoba na pojednávaní, ktoré bolo odročené bez prejednávania veci.

6.2 ak po poslednej porade alebo rokovaní s Klientom alebo protistranou nasleduje ďalšia porada alebo rokovanie a medzitým nedošlo k inému úkonu Právnej služby, tak odmena za túto ďalšiu poradu alebo rokovanie Advokátovi nepatrí;

6.3 za úkony Právnej služby, ktoré nie sú úplné, dvojtretinové alebo polovičné, patrí odmena ako za úkony, ktoré sú im svojou povahou a účelom najbližšie.

Článok 7

Zodpovednosť a sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak splnenie podmienky ustanovenej v tejto Zmluve alebo vo Vykonávacej zmluve alebo poskytovanie Právnych služieb vyžaduje súčinnosť zmluvných strán, najmä ak ide o dodanie dokumentov a podkladov obsahujúcich vecné zadanie, nie je porušením Zmluvy alebo Vykonávacej zmluvy, ak k splneniu podmienky alebo poskytnutiu Právnych služieb nedôjde z dôvodu neposkytnutia súčinnosti druhou zmluvnou stranou; to platí aj pokiaľ ide o kvalitu a rozsah plnenia.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpenie od Zmluvy nemá vplyv na nároky, ktoré vznikli do dňa odstúpenia a na vznik nároku na náhradu škody.
3. V prípade omeškania Advokáta s plnením jeho povinností podľa Zmluvy alebo Vykonávacej zmluvy je Klient oprávnený od Advokáta požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z ceny plnenia, s ktorým je v omeškaní, za každý začatý deň omeškania. Klient je oprávnený započítať zmluvnú pokutu voči odmene Advokáta alebo jej časti.
4. V prípade omeškania Klienta so zaplatením faktúry Advokátovi o viac ako 30 dní je Advokát oprávnený od Klienta požadovať za každý začatý deň omeškania až do zaplatenia úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy.
5. Uplatnenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na náhradu škody vzniknutej nesplnením zmluvných povinností Advokátom.
6. Advokát zodpovedá Klientovi za škodu, ktorú mu spôsobil v súvislosti s výkonom advokácie pri poskytovaní Právnych služieb. Advokát Klientovi prehlasuje, že je v súlade so zákonom o advokácii poistený pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú výkonom advokácie do výšky 1.500.000,00 EUR.
7. Zodpovednosť Advokáta za škodu sa primerane zníži, alebo úplne zanikne, ak bola škoda spôsobená sčasti alebo úplne poskytnutím nesprávnych informácií zo strany Klienta.
8. Advokát sa zbaví zodpovednosti v prípade, ak Klienta upozorní na riziká vyplývajúce z možných odlišných interpretácií právnych predpisov a Klient napriek tomu postupuje spôsobom, ktorý bol Advokátom označený ako rizikový.
9. Za škodu na veciach, ktoré má Advokát na účel poskytovania Právnych služieb, a to ktoré buď v origináli alebo notársky osvedčenej kópie prevzal od Klienta na tento účel, alebo ktoré prevzal od tretích osôb pre Klienta, zodpovedá Advokát v rozsahu objektívnej zodpovednosti a môže sa jej zbaviť len z dôvodov okolností vylučujúcich zodpovednosť podľa Obchodného zákonníka.
10. Pre právne vzťahy touto Zmluvou neupravené platia všeobecné ustanovenia o zodpovednosti za škodu podľa príslušných právnych predpisov.

Článok 8

Trvanie a skončenie Zmluvy a Vykonávacej zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu 48 mesiacov. Vykonávacia zmluva musí byť uzatvorená v tejto lehote ale doba jej plnenia môže túto lehotu prekračovať. Vykonávacia zmluva sa uzatvára najdlhšie na dobu do dňa skončenia poskytovania Právnych služieb podľa Vykonávacej zmluvy alebo do dňa skončenia tejto Zmluvy, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane neskôr.
2. Klient môže Zmluvu alebo Vykonávaciu zmluvu bez uvedenia dôvodu kedykoľvek vypovedať, a to písomnou výpoveďou riadne doručenou Advokátovi. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane, pokiaľ nie je vo výpovedi iná výpovedná lehota.
3. Odo dňa doručenia výpovede je Advokát povinný Klienta upozorniť na opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne hroziacej Klientovi nedokončením činností súvisiacej s poskytovaním Právnych služieb.

4. Za činnosť riadne uskutočnenú do účinnosti výpovede má Advokát nárok na odmenu vypočítanú v súlade s touto Zmluvou a príslušnou Vykonávacou zmluvou, ktoré mu pri plnení jeho záväzku podľa tejto Zmluvy a Vykonávacej zmluvy vznikli.
5. Ku dňu účinnosti výpovede, ktorým je deň uplynutia výpovednej lehoty v zmysle odseku 2 tohto článku tejto zmluvy, zaniká záväzok Advokáta poskytovať Právne služby, na ktorých výkon sa zaviazal. Ak by týmto prerušením vznikla Klientovi škoda, je Advokát povinný ho upozorniť, aké opatrenia treba urobiť na jej odvrátenie. Ak Klient tieto opatrenia nemôže urobiť ani prostredníctvom tretích osôb a požiada Advokáta, aby ich urobil sám, je Advokát povinný tak urobiť.
6. Pri zadávaní vykonávacej zmluvy budú ponuky vyhodnocované podľa kritérií uplatnených pri vyhodnocovaní konečných ponúk, ktoré sa budú riadiť rovnakými pravidlami, ako pri vyhodnocovaní konečných ponúk určených na uzatvorenie Zmluvy s tým, že sa uplatnia váhy pridelené vo výzve na konzultácie. Nie všetky položky zložených kritérií budú uplatnené z dôvodu, že nebudú aktuálne a ďalej budú pridané ďalšie tri kritériá:
 - 6.1. Predchádzajúce skúsenosti s uchádzačom vo vzťahu k fyzickej osobe (fyzickým osobám), ktorá tieto služby poskytuje alebo v mene alebo za právnickú osobu osobne vykonáva (vykonávajú).
 - 6.2. Počet rovnakých a podobných služieb poskytnutých za predchádzajúce 3 roky.
 - 6.3. Finančný objem fakturovaný za rovnaké a podobné služby poskytnuté za predchádzajúce 3 roky.
7. Uchádzač bude oprávnený predložiť s Vykonávacou zmluvou v ponuke na podklade výzvy rovnaký alebo lepší návrh na plnenie kritéria cena, než predložil v konečnej ponuke podľa ktorej sa uzatvorila Zmluva.
8. Pri zadávaní vykonávacej zmluvy budú kritériám pridelené váhy podľa aktuálneho charakteru požadovanej služby, ktorá bude predmetom vykonávacej zmluvy. Tie budú záujemcom o uzatvorenie vykonávacej zmluvy oznámené vo výzve.

Článok 9

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy, práva a povinnosti založené touto zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
2. Ak by boli niektoré z ustanovení tejto Zmluvy súdom alebo iným príslušným orgánom vyhlásené za neplatné, resp. neaplikovateľné, nebude tým dotknutá ani obmedzená platnosť, účinnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy, pričom sa zmluvné strany zaväzujú, že neplatné, neaplikovateľné takto dotknuté ustanovenie tejto Zmluvy bude nahradené iným právne relevantným ustanovením, resp. inou dohodou sledujúcou účel neplatného, resp. neaplikovateľného pôvodného ustanovenia.
3. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov ohľadne jej platnosti, výkladu a nulity a ktoré nebude možné vyriešiť zmierom, budú riešené podľa slovenského práva vecne príslušným súdom v Slovenskej republike.
4. Táto Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán len písomne vo forme číslovaných dodatkov k tejto Zmluve.
5. Ani jedna zmluvná strana nie je oprávnená previesť alebo postúpiť svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy na akúkoľvek tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu pred podpisom riadne prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní, predstavuje prejav ich slobodnej vôle, neuzatvárajú ju v tiesni a na znak súhlasu ju podpisujú.
7. Advokát podpisom osôb oprávnených za neho konať, pripojeným na tejto Zmluve, udeľuje svoj súhlas Klientovi s poskytnutím údajov týkajúcich sa obchodného vzťahu založeného touto Zmluvou, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, tretím osobám (napr. Ministerstvu financií SR, Národnej banke

Slovenska, audítom, externým poradcom Klienta, osobám povereným vymáhaním pohľadávky alebo jej časti, iné bankám, pobočkám zahraničných bánk), ako aj osobám, na ktoré Klient v súlade s touto Zmluvou mieni previesť, resp. postúpiť pohľadávku, resp. jej časť.

8. Osoby oprávnené konať za Advokáta, ktoré podpísali túto Zmluvu, ako dotknuté osoby podľa príslušných právnych predpisov upravujúcich problematiku ochrany osobných údajov, svojím podpisom na tejto Zmluve udeľujú Klientovi svoj neodvolateľný súhlas so spracúvaním poskytnutých osobných údajov v informačnom systéme Klienta a s ich poskytovaním na spracovanie do informačného systému v súlade s platnými právnymi predpismi a v nevyhnutnom rozsahu pre naplnenie konkrétneho účelu spracovania osobám uvedeným v odseku 7 tohto článku po dobu trvania právneho vzťahu založeného touto Zmluvou a po dobu päť rokov po jeho ukončení, najmenej však počas doby plnenia účelu spracovávaní osobných údajov. Advokát má právo tento súhlas odvolať v prípade preukázania skutočností, že osobné údaje sú spracovávané v rozpore s touto Zmluvou.
9. Táto Zmluva sa vyhotovuje v 4 vyhotoveniach s platnosťou originálu, z nich Klient obdrží 3 vyhotovenia a Advokát 1 vyhotovenie. Jeden z rovnopisov Klienta je zákonnou súčasťou dokumentácie o vyhlásenom postupe verejného obstarávania, na základe ktorého bola táto Zmluva zadaná.

Prílohy. 1. Opis predmetu zmluvy
2. Kontaktné informácie
3. Odmena Advokáta

V Bratislave dňa: _____

V Bratislave dňa: _____

za Klienta
Exportno - importná banka Slovenskej republiky

Ing. Igor Lichnovský
generálny riaditeľ
a predseda Rady banky EXIMBANKY SR

za Advokáta
BBH advokátska kancelária, s.r.o.

Mgr. Miroslav Fašung
konateľ

Rudolf Sihlovec MBA
námestník generálneho riaditeľa
a člen Rady banky EXIMBANKY SR

OPIS PREDMETU ZMLUVY

Predmetom Zmluvy je poskytovanie Právnych služieb, vrátane právneho poradenstva a právneho zastupovania minimálne v štandardoch určených podľa zákona o advokácii, a to v sporovej aj nesporevej agende. Poskytovanie Právnych služieb bude realizované prostredníctvom osôb, ktoré musia mať potrebné vedomosti, odborné znalosti a skúsenosti z praxe a budú mať schopnosť relevantne právne posúdiť právnu situáciu verejného obstarávateľa v oblasti, ktorej sa Právne služby týkajú.

Rozsah činností Právnych služieb:

1. Nesporová agenda

- Príprava, vypracovanie a pripomienkovanie, zmluvných dodatkov a súvisiacej dokumentácie
- Pripomienkovanie návrhov zmlúv, zmluvných dodatkov vypracovaných treťou stranou
- Právne služby vo veci identifikácie a uplatňovania nárokov zo záväzkovo-právnych vzťahov
- Právne služby pri obrane voči uplatneným nárokom tretích osôb zo záväzkových vzťahov
- Právne služby pri realizácii povinností vyplývajúcich zo záväzkových vzťahov, vrátane Právnych služieb pri výklade obsahu záväzkov
- Právne služby vo veciach kontroly alebo dohľadu vykonávaných orgánmi verejnej moci
- Právna podpora Klienta pri kontrolách realizovaných v zmysle verejno-právnych predpisov, najmä vládny audit, Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, Úrad pre verejné obstarávanie, Ministerstvo financií Slovenskej republiky
- Právne poradenstvo v procese verejného obstarávania, vrátane pripomienkovania súťažných podkladov a súvisiacej dokumentácie
- Právne služby vo veci konania o uložení sankcie orgánom verejnej moci
- Právne služby pri tvorbe legislatívy externá – interná (najmä spracovanie podkladov do legislatívneho procesu – návrhy textácie, pripomienky, pozmeňovacie návrhy)
- Právne služby v korporátnych veciach týkajúcich sa výkonu práv spoločníka a/alebo akcionára, prípadne vo veciach týkajúcich sa vnútorného usporiadania obchodných spoločností a družstiev
- Poskytovanie písomných stanovísk, vyjadrení a návrhov
- Všeobecné právne poradenstvo a Právne služby v oblasti obchodného, občianskeho, správneho, pracovného a ústavného práva, práva verejného obstarávania a ochrany hospodárskej súťaže, v oblasti bankového a finančného práva, v oblasti poisťovníctva, v oblasti trestného práva, v oblasti týkajúcich sa konkurzov a reštrukturalizácií a práva Európskej únie
- Príprava žalôb, návrhov na začatie konania, podaní vo veci riadnych a mimoriadnych opravných prostriedkov, ústavnej sťažnosti a vyjadrení, právnych analýz, stanovísk a vyjadrení v danej právnej veci
- Príprava právnych analýz, stanovísk a vyjadrení
- Účasť na rokovaní s tretími stranami (ďalej len „nesporová agenda“)

2. Sporová agenda

- Mimosúdne vymáhanie vybraných pohľadávok Klienta po lehote splatnosti, vzniknutých zo záväzkových právnych vzťahov
- Právne poradenstvo a zastupovanie Klienta vo vybraných veciach (prevzatie veci, posúdenie veci z pohľadu hmotného práva, určenie procesnej stratégie, vypracovanie podaní na súd, účasť na pojednávaní, spracovanie návrhov na prerušenie konania podľa § 109 ods. 1 písm. b) a/alebo písm. c) zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Občiansky súdny poriadok“) spolu s konceptom podania na Ústavný súd Slovenskej republiky a/alebo Súdny dvor Európskej únie, analýza súdnych rozhodnutí, odporúčania ďalšieho postupu, vypracovanie a podanie riadnych a mimoriadnych opravných prostriedkov) pred všeobecnými súdmi v aktívnych ako aj pasívnych občiansko-právnych a/alebo obchodno-právnych sporoch
- Právne poradenstvo a zastupovanie Klienta vo vybraných veciach (prevzatie veci, posúdenie veci z pohľadu hmotného práva, určenie procesnej stratégie, vypracovanie podaní na súd, účasť na pojednávaní, spracovanie návrhov na prerušenie konania podľa § 109 ods. 1 písm. b) a/alebo

písm. c) Občianskeho súdneho poriadku spolu s konceptom podania na Ústavný súd Slovenskej republiky a/alebo Súdny dvor Európskej únie, analýza súdnych rozhodnutí, odporúčania ďalšieho postupu, vypracovanie a podanie riadnych opravných prostriedkov) v rámci správneho súdnictva podľa piatej časti Občianskeho súdneho poriadku v aktívnych ako aj pasívnych sporoch

- Právne poradenstvo a zastupovanie Klienta vo vybraných veciach (prevzatie vecí, posúdenie vecí z pohľadu hmotného práva, určenie procesnej stratégie, vypracovanie podaní na súd, účasť na pojednávaniach, analýza súdnych rozhodnutí, odporúčania ďalšieho postupu) v rozhodcovskom konaní v aktívnych ako aj pasívnych sporoch
- komplexné zastupovanie Klienta vo vybraných veciach ako oprávneného alebo povinného v exekučnom konaní
- podávanie trestných oznámení a zastupovanie Klienta v trestnom konaní ako splnomocnenec poškodeného vo vybraných veciach,
- Právne poradenstvo a zastupovanie Klienta vo vybraných veciach v správnych konaniach (prevzatie vecí, posúdenie vecí z pohľadu hmotného práva, určenie procesnej stratégie, vypracovanie podaní na správny orgán, účasť na konaniach)pojednávaniach, analýza rozhodnutí, odporúčania ďalšieho postupu, vypracovanie a podanie riadnych a mimoriadnych opravných prostriedkov)
- Právne poradenstvo a zastupovanie
- Právne poradenstvo a zastupovanie Klienta (prevzatie vecí, posúdenie vecí z pohľadu hmotného práva, určenie procesnej stratégie, vypracovanie podaní na súd, účasť na pojednávaniach, analýza rozhodnutí, odporúčania ďalšieho postupu) v rámci revízných postupov na Úrade pre verejné obstarávanie, resp. Úrade na ochranu osobných údajov
- Právne poradenstvo a zastupovanie Klienta (prevzatie vecí, posúdenie vecí z pohľadu hmotného práva, určenie procesnej stratégie, vypracovanie podaní na súd, účasť na pojednávaniach, analýza rozhodnutí, odporúčania ďalšieho postupu) v konaniach pred Ústavným súdom Slovenskej republiky ako sťažovateľa, resp. účastníka konania
- Právne poradenstvo a zastupovanie Klienta ako veriteľa vo vybraných veciach v konkurznom, reštrukturalizačnom konaní a/alebo likvidácií právnických osôb ako aj v súdnych a iných konaniach vyvolaných konkurzom, reštrukturalizáciou alebo likvidáciou
- Právne poradenstvo a komplexné zastupovanie Klienta (prevzatie vecí, posúdenie vecí z pohľadu hmotného práva, určenie procesnej stratégie, vypracovanie podaní na súd, účasť na pojednávaniach, analýza rozhodnutí, odporúčania ďalšieho postupu) v konaniach na Súdnom dvore Európskej únie a/alebo Európskom súde pre ľudské práva
- Zastupovanie Klienta v konaní pred iným orgánom verejnej moci.

Povinnosti Klienta:

- zabezpečenie všetkých relevantných informácií pre potreby poskytovania služieb

Povinnosti Advokáta:

- Advokát je povinný pri poskytovaní služieb postupovať s odbornou starostlivosťou. Advokát zodpovedá za škodu, ktorá by mohla vzniknúť v súvislosti s výkonom Právnych služieb v rozsahu profesijnej zodpovednosti v zmysle zákona o advokácii.
- Advokát odovzdá Klientovi písomnosti vyhotovené alebo získané pri plnení záväzkov stanovených Vykonávacou zmluvou.
- Advokát je povinný poskytovať Právne služby v slovenskom jazyku prípadne tam, kde je to vyžadované z povahy vecí, aj v anglickom jazyku.

Kontaktné informácie

Komunikácia bude realizovaná podľa kontaktných informácií:

Klient:

Exportno-importná banka Slovenskej republiky (skrátene EXIMBANKA SR)

Grösslingova 1, 813 50 Bratislava, Slovenská republika

k rukám: JUDr. Tatiana Lamačková
riaditeľka odboru právnych služieb, likvidácie a vymáhania
email: lamackova@eximbanka.sk
tel.: + 421 (2) 59398 213

k rukám: Ing. Peter Kovár
riaditeľ odboru správy majetku
email: kovar@eximbanka.sk
tel.: + 421 (2) 59398 207

Advokát:

BBH advokátska kancelária, s.r.o.

adresa sídla: Gorkého 3, 811 01 Bratislava – Staré mesto, Slovenská republika

k rukám: Mgr. Miroslav Fašung, konateľ
email: MFasung@bbh.sk
tel.: + 421 (2) 20 86 10 20

k rukám: Mgr. Olga Beláňová, konateľ
email: OBelanova@bbh.sk
tel.: + 421 (2) 20 86 10 20

Identifikačné údaje úspešného uchádzača:

Obchodné meno / úradný názov uchádzača: BBH advokátska kancelária, s.r.o.

Sídlo alebo miesto podnikania: Gorkého 3, 811 01 Bratislava – Staré mesto, Slovenská republika

IČO: 36 713 066

NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ**1. Kritérium č. 1 – Cena****Položka č. 1 – Celkový súčet maximálnych jednotkových cien za predmet zákazky**

Index položky prvého kritéria		Jednotka	Maximálna jednotková cena v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Výška DPH v EUR	Maximálna jednotková cena v EUR s DPH
1.1	Poskytovanie Právnych služieb – Sporová agenda	Osoba/hodina	140	20	28	168
1.2	Poskytovanie Právnych služieb – Nesporová agenda	Osoba/hodina	140	20	28	168
1	Celkový súčet maximálnych jednotkových cien					336

Položka č. 2 – Tarifná odmena - Sporová agenda

Index položky prvého kritéria	Názov druhej položky prvého kritéria	Návrh úspešného uchádzača (Advokáta) na plnenie položky kritéria
2.	Výška tarifnej odmeny za jeden úkon právnej služby vyjadrená ako % z tarifnej odmeny vypočítanej na základe vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. za poskytovanie poradenstva v oblasti Právnych služieb – Sporová agenda	100

Položka č. 3 – Tarifná odmena – Nesporová agenda

Index položky prvého kritéria	Názov tretej položky prvého kritéria	Návrh úspešného uchádzača (Advokáta) na plnenie položky kritéria
3.	Výška tarifnej odmeny za jeden úkon právnej služby vyjadrená ako % z tarifnej odmeny vypočítanej na základe vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. za poskytovanie poradenstva v oblasti Právnych služieb – Nesporová agenda	100

Položka č. 4 – Podielová odmena – Sporová agenda

Index položky prvého kritéria	Názov štvrtej položky prvého kritéria	Návrh úspešného uchádzača (Advokáta) na plnenie položky kritéria
4.	Výška podielovej odmeny vyjadrená v % za Právne služby - Sporová agenda	20

2. Kritérium č. 2 – Funkčné charakteristiky**Položka č. 1 – Operatívna schopnosť plnenia:**

Index položky druhého kritéria	Názov prvej položky druhého kritéria	Jednotka	Návrh úspešného uchádzača (Advokáta) na plnenie položky kritéria
1.	Schopnosť poskytovateľa reagovať/ <i>začať poskytovať požadovanú službu od zadania zákazky Klienta, vyjadrená v hodinách</i>	hodina	3

Položka č. 2 – Výška zľavy z tarifnej odmeny

Index položky druhého kritéria	Názov druhej položky druhého kritéria	Percento	Návrh úspešného uchádzača (Advokáta) na plnenie položky kritéria
2.	% výška zľavy z tarifnej odmeny za poskytovanie Právnych služieb – Sporová agenda	%	30

Položka č. 3 – Výška zľavy z tarifnej odmeny

Index položky druhého kritéria	Názov tretej položky druhého kritéria	Percento	Návrh úspešného uchádzača (Advokáta) na plnenie položky kritéria
3.	% výška zľavy z tarifnej odmeny za poskytovanie Právnych služieb – Nesporová agenda	%	20

Položka č. 4 – Výška zľavy z podielovej odmeny

Index položky druhého kritéria	Názov štvrtej položky druhého kritéria	Percento	Návrh úspešného uchádzača (Advokáta) na plnenie položky kritéria
4.	% výška zľavy z podielovej odmeny za poskytovanie Právnych služieb - Sporová agenda	%	8

V Bratislave dňa: _____ V Bratislave dňa: _____

za Klienta
Exportno - importná banka Slovenskej republiky

Ing. Igor Lichnovský
generálny riaditeľ
a predseda Rady banky EXIMBANKY SR

za Advokáta
BBH advokátska kancelária, s.r.o.

Mgr. Miroslav Fašung
konateľ

Rudolf Sihlovec MBA
námestník generálneho riaditeľa
a člen Rady banky EXIMBANKY SR